

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasingner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttrice responsabile: Johanna Plasingner

astatinfo

Nr. **05**
01/2016

Oberschulen

Scuole secondarie di II grado

Schuljahr 2015/16

Anno scolastico 2015/16

**19.778 Oberschüler an 44
Oberschuldirektionen⁽¹⁾****19.778 studenti nelle 44 direzioni
scolastiche⁽¹⁾**

Im Schuljahr 2015/16 gibt es in Südtirol 9.099 Oberschüler und 10.679 Oberschülerinnen.

Nell'anno scolastico 2015/16 sono 9.099 gli studenti e 10.679 le studentesse che frequentano un istituto di II grado dell'Alto Adige.

68,1% der Schüler besuchen eine Oberschule mit deutscher, 29,3% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 2,7% eine Oberschule in einer ladinischen Ortschaft. 1.320 Schüler müssen im Schuljahr 2015/16 die Klasse wiederholen. Das entspricht einer Repetentenquote von 6,7 Repetenten je 100 Eingeschriebene.

Il 68,1% degli studenti frequenta una scuola superiore in lingua tedesca, il 29,3% una in lingua italiana ed il restante 2,7% una nelle località ladine. I ripetenti sono complessivamente 1.320; la relativa quota si attesta a 6,7 ripetenti ogni 100 iscritti.

An Südtirols Oberschulen zählt man im heurigen Schuljahr 1.061 Klassen. Eine Klasse umfasst im Durchschnitt 18,6 Schüler.

Le scuole superiori dell'Alto Adige contano complessivamente 1.061 classi, composte mediamente da 18,6 studenti.

(1) Die Daten der Oberschulen sind ab dem Schuljahr 2014/15 nicht mit jenen der vorhergehenden Schuljahre vergleichbar, da mit der Einführung der Berufsmatura die Hotelfachschulen nicht mehr mit den Oberschulen, sondern mit den Berufsschulen geführt werden.
Con l'introduzione della maturità nella formazione professionale, le scuole alberghiere non vengono più conteggiate con le scuole secondarie di II grado ma con le scuole professionali. Per questo motivo i dati delle scuole secondarie di II grado a partire dall'anno scolastico 2014/15 non sono confrontabili con gli anni scolastici precedenti.

Kulturelle Vielfalt in den Oberschulen

Im Schuljahr 2015/16 sind 1.549 ausländische Schüler⁽²⁾ (686 Buben und 863 Mädchen) an Südtirols Oberschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 7,8 Ausländern je 100 Eingeschriebene.

Die ausländischen Schüler stammen zum Großteil (41,6%) aus europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 19,8% aus Asien, zu 18,4% aus EU-Ländern, zu 13,9% aus Afrika und zu 6,0% vom amerikanischen Kontinent.

Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (271 Schüler), Marokko (153), Pakistan (149) und Deutschland (95). In den Oberschulen mit italienischer Unterrichtssprache beläuft sich die Ausländerquote auf 17,3 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache 4,0 und an jenen der ladinischen Ortschaften 2,5 je 100 Eingeschriebene.

Aus dem deutschsprachigen Raum (Deutschland, Österreich und Schweiz) kommen 132 Schüler.

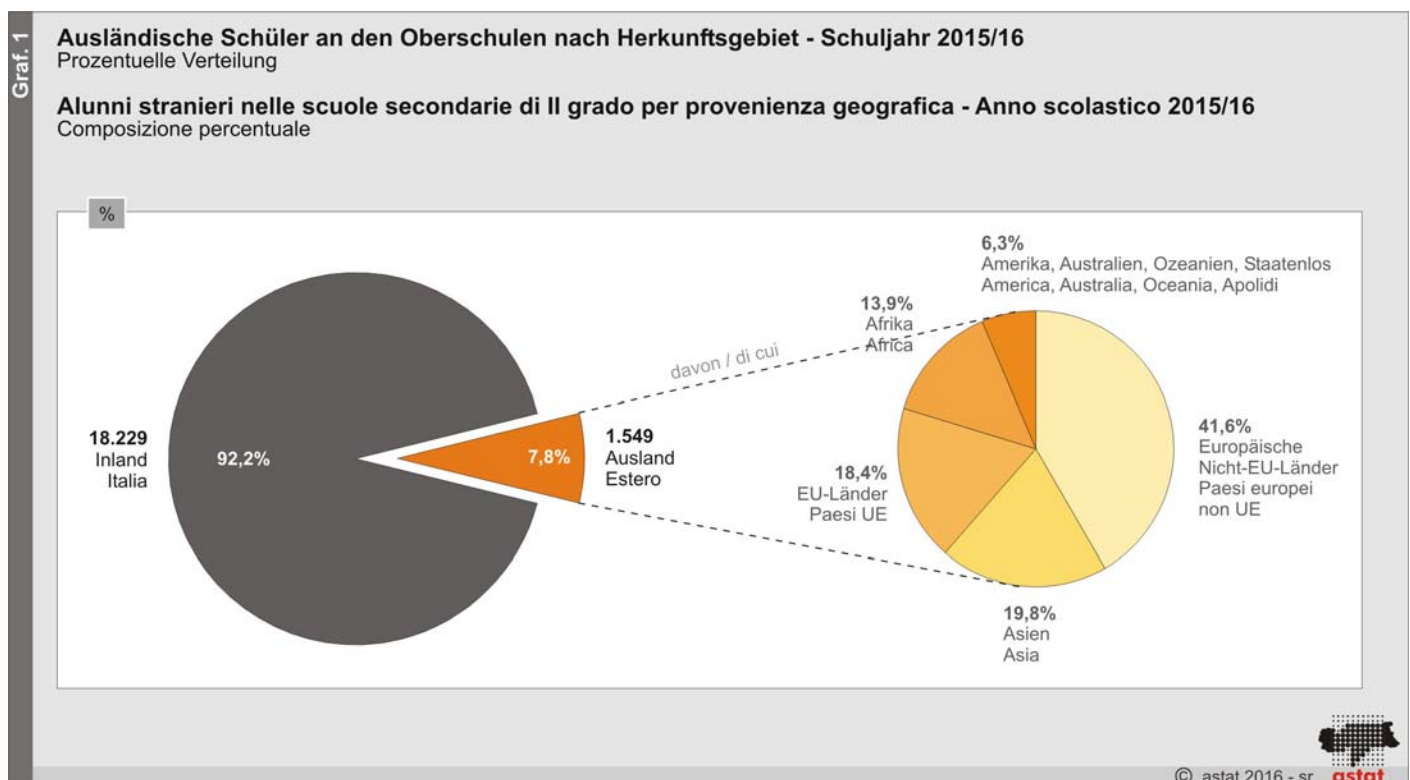
Eterogenità culturale nelle scuole secondarie di II grado

Nell'anno scolastico in corso sono 1.549 (686 maschi e 863 femmine) gli studenti stranieri⁽²⁾ iscritti nelle scuole superiori altoatesine, vale a dire 7,8 ogni 100 iscritti.

La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (41,6%), il 19,8% dall'Asia, il 18,4% da un paese dell'Unione Europea, il 13,9% dall'Africa ed il 6,0% dal continente americano.

Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (271 studenti), il Marocco (153), il Pakistan (149) e la Germania (95). Nelle scuole superiori in lingua italiana si registrano 17,3 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 4,0 stranieri ogni 100 iscritti ed in quelle delle località ladine su 2,5.

132 sono gli alunni che provengono da paesi di lingua tedesca (Germania, Austria e Svizzera).



(2) Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Schüler mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als Ausländer.
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

Den größten Zulauf verzeichnen die Wirtschaftsfachoberschulen mit 4.946 eingeschriebenen Schülern, gefolgt von den technologischen Fachoberschulen (3.885), den Realgymnasien (3.079), den sozialwissenschaftlichen Gymnasien (3.074) und den Sprachengymnasien (2.429). Die von den männlichen Schülern bevorzugten Schularten sind die technologischen Fachoberschulen (3.241) und die Wirtschaftsfachoberschulen (2.392). Bei den Schülerinnen belegen die sozialwissenschaftlichen Gymnasien (2.627) den ersten Platz, gefolgt von den Wirtschaftsfachoberschulen (2.554).

Il tipo di scuola più frequentato è l'istituto tecnico economico con 4.946 studenti iscritti, seguito dall'istituto tecnico tecnologico (3.885), dal liceo scientifico (3.079), dal liceo delle scienze umane (3.074) e dal liceo linguistico (2.429). Tra le preferenze degli iscritti di sesso maschile ci sono l'istituto tecnico tecnologico (3.241) e l'istituto tecnico economico (2.392). Le femmine preferiscono il liceo delle scienze umane (2.627), seguito dall'istituto tecnico economico (2.554).

Tab. 1

Oberschulen: Schüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2015/16**Suole secondarie di II grado: studenti per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2015/16**

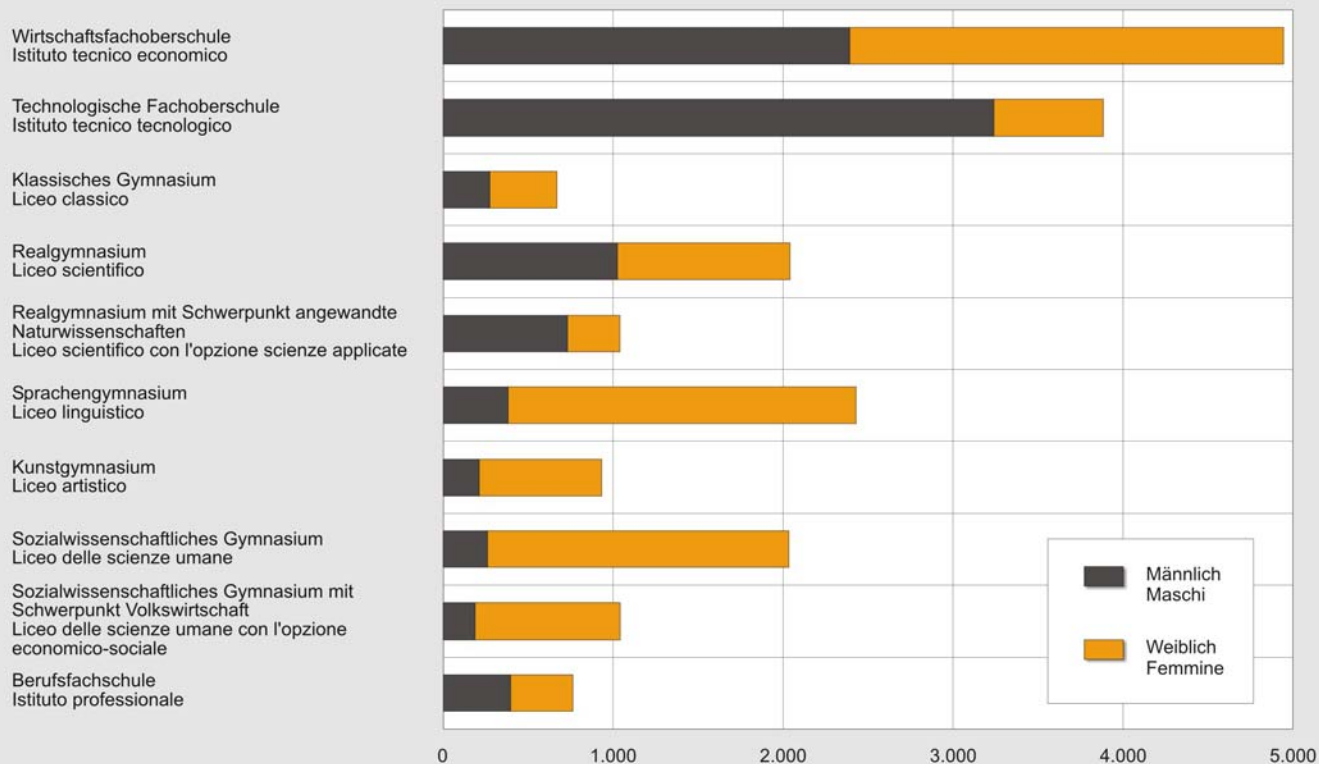
SCHULART FACHRICHTUNG	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	TIPO DI SCUOLA CORSO
Wirtschaftsfachoberschule				Istituto tecnico economico
Verwaltung, Finanzwesen und Marketing	2.142	1.728	3.870	Amministrazione, finanza e marketing
Verwaltung, Finanzwesen und Marketing mit Landesschwerpunkt Sport	94	76	170	Amministrazione, finanza e marketing con l'opzione sport
Tourismus	156	750	906	Turismo
Technologische Fachoberschule				Istituto tecnico tecnologico
Maschinenbau, Mechatronik und Energie	847	21	868	Meccanica, mecatronica ed energia
Transport und Logistik	39	4	43	Trasporto e logistica
Elektronik und Elektrotechnik	638	13	651	Elettronica ed elettrotecnica
Informatik und Telekommunikation	572	24	596	Informatica e telecomunicazioni
Grafik und Kommunikation	63	86	149	Grafica e comunicazione
Chemie, Werkstoffe und Biotechnologie	240	242	482	Chimica, materiali e biotecnologie
Landwirtschaft, Lebensmittel und Verarbeitung	400	154	554	Agricoltura, alimenti e lavorazione
Bauwesen, Umwelt und Raumplanung	442	100	542	Costruzioni, ambiente e territorio
Klassisches Gymnasium				Liceo classico
Klassisches Gymnasium	273	395	668	Liceo classico
Realgymnasium				Liceo scientifico
Realgymnasium	853	905	1.758	Liceo scientifico
Realgymnasium mit Landesschwerpunkt Sport	172	110	282	Liceo scientifico con l'opzione sport
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften				Liceo scientifico con l'opzione scienze applicare
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften	731	308	1.039	Liceo scientifico con l'opzione scienze applicare
Sprachengymnasium				Liceo linguistico
Sprachengymnasium	354	1.942	2.296	Liceo linguistico
Sprachengymnasium mit Landesschwerpunkt Musik	27	106	133	Liceo linguistico con l'opzione musica
Kunstgymnasium				Liceo artistico
Kunstgymnasium	212	721	933	Liceo artistico
Sozialwissenschaftliches Gymnasium				Liceo delle scienze umane
Sozialwissenschaftliches Gymnasium	176	1.418	1.594	Liceo delle scienze umane
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Landes- schwerpunkt Musik	84	355	439	Liceo delle scienze umane con l'opzione musica
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft				Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft	187	854	1.041	Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale
Berufsfachschule				Istituto professionale
Instandhaltung und Kundendienst	205	2	207	Manutenzione e assistenza tecnica
Sozial- und Sanitätsdienste	118	284	402	Servizi socio-sanitari
Handel	74	81	155	Servizi commerciali
Insgesamt	9.099	10.679	19.778	Totale

Quelle: Popcorn, ASTAT

Fonte: Popcorn, ASTAT

Eingeschriebene Oberschüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2015/16

Studenti iscritti nelle scuole superiori per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2015/16



© astat 2016 - sr



Oberschüler nach Jahrgang

Die meisten Schüler, genauer gesagt 72,2%, besuchen die ihrem Alter entsprechende Klasse. Theoretisch sind die Oberschüler zwischen 14 (in der 1. Klasse) und 18 Jahre (in der 5. Klasse) alt. 17,7% der Schüler sind ein Jahr älter als für die jeweilige Klasse vorgesehen: Dies hängt vor allem mit dem Sitzenbleiben in früheren Schuljahren oder in Einzelfällen auch mit einem verspäteten Eintritt des Schülers in die Schule zusammen. 2,2% der Schüler sind 21 Jahre alt und älter. 0,4% bzw. 88 von 19.778 Schülern wurden ein Jahr vor dem theoretisch vorgesehenen Alter von 14 Jahren in die Oberschule eingeschult.

Studenti iscritti per età

La maggior parte degli studenti, ovvero il 72,2%, frequenta il relativo anno di corso in età considerata adeguata; l'età teorica nelle scuole secondarie di II grado va dai 14 anni in prima ai 18 anni in quinta classe. Il 17,7% degli studenti ha un anno in più rispetto all'età teoricamente corretta per frequentare un determinato anno di corso; questo è dovuto soprattutto a seguito di bocciature negli anni precedenti oppure in singoli casi anche ad un ritardato ingresso dello studente nel sistema scolastico. Gli studenti con 21 anni e più sono il 2,2%. Lo 0,4%, ovvero 88 studenti su 19.778, ha iniziato la scuola superiore un anno prima rispetto all'età teorica di 14 anni.

Tab. 2

Oberschulen: Schüler nach Klasse und Alter - Schuljahr 2015/16**Scuole secondarie di II grado: studenti per anno di corso ed età - Anno scolastico 2015/16**

ALTER (Jahre)	Klasse Anno di corso						ETÀ (anni)
	1	2	3	4	5	Insgesamt Totale	
13 und weniger	88	-	-	-	-	88	13 o meno
14	3.467	60	-	-	-	3.527	14
15	753	2.933	53	-	-	3.739	15
16	191	689	2.790	56	-	3.726	16
17	60	185	749	2.524	38	3.556	17
18	14	47	204	676	2.563	3.504	18
19	8	8	61	205	625	907	19
20	11	6	23	48	206	294	20
21 und mehr	40	33	126	91	147	437	21 e più
Insgesamt	4.632	3.961	4.006	3.600	3.579	19.778	Totale

Quelle: Popcorn, ASTAT

Fonte: Popcorn, ASTAT

Tab. 3

Oberschulen: Schulklassen und Schüler nach Unterrichtssprache, Bezirksgemeinschaft und Klasse - Schuljahr 2015/16**Scuole secondarie di II grado: classi e studenti per lingua d'insegnamento, comunità comprensoriale e anno di corso - Anno scolastico 2015/16**

	Schulklassen Classi	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti			Repetenten Ripetenti		
		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	N	%	
Unterrichtssprache							Lingua d'insegnamento
Deutsch	719	6.080	7.384	13.464	675	5,0	Tedesca
Italienisch	292	2.817	2.971	5.788	616	10,6	Italiana
In ladinischen Tälern	50	202	324	526	29	5,5	Nelle valli ladine
Bezirksgemeinschaft							Comunità comprensoriale
Vinschgau	57	501	509	1.010	46	4,6	Val Venosta
Burggrafenamt	189	1.423	2.059	3.482	210	6,0	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	38	488	271	759	37	4,9	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	437	4.200	4.358	8.558	726	8,5	Bolzano
Salten-Schlern	36	151	246	397	19	4,8	Salto-Sciliar
Eisacktal	117	847	1.283	2.130	126	5,9	Valle Isarco
Wipptal	23	170	241	411	21	5,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	164	1.319	1.712	3.031	135	4,5	Val Pusteria
Klassen							Anno di corso
1	225	2.214	2.418	4.632	590	12,7	1
2	213	1.836	2.125	3.961	246	6,2	2
3	212	1.838	2.168	4.006	266	6,6	3
4	205	1.589	2.011	3.600	133	3,7	4
5	206	1.622	1.957	3.579	85	2,4	5
Insgesamt	1.061	9.099	10.679	19.778	1.320	6,7	Totale

Quelle: Popcorn, ASTAT

Fonte: Popcorn, ASTAT

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).